

V Bruseli 28. januára 2021
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2020/0373(NLE)

13918/20
ADD 1 REV 1

UK 117

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 841 final/2 – ANNEX 1
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia, ktorým sa vyhotovuje zoznam 25 osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu člena rozhodcovského súdu podľa dohody, a rezervný zoznam osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu člena rozhodcovského súdu za Úniu podľa dohody

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 841 final/2 – ANNEX 1.

Príloha: COM(2020) 841 final/2 – ANNEX 1

V Bruseli 27. 1. 2021
COM(2020) 841 final/2

ANNEX 1

COM(2020) 841 final of 14.12.2020 downgraded on 27.1.2021

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia, ktorým sa vyhotovuje zoznam 25 osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu člena rozhodcovského súdu podľa dohody, a rezervný zoznam osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu člena rozhodcovského súdu za Úniu podľa dohody

PRÍLOHA I

Rozhodnutie Spoločného výboru zriadeného Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. .../2020

z XXX,

ktorým sa vyhotovuje zoznam 25 osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu člena rozhodcovského súdu podľa dohody, a rezervný zoznam osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu člena rozhodcovského súdu za Úniu podľa dohody

SPOLOČNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Dohodu o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu¹ (ďalej len „dohoda o vystúpení“), a najmä na jej článok 171 ods. 1,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 171 ods. 1 dohody o vystúpení Spoločný výbor najneskôr do skončenia prechodného obdobia stanoveného podľa uvedenej dohody vyhotoví zoznam 25 osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu člena rozhodcovského súdu.
- (2) V súlade s článkom 171 ods. 2 dohody o vystúpení zoznam zahŕňa iba osoby, ktorých nezávislosť je nespochybniteľná, ktoré majú kvalifikáciu požadovanú na vymenovanie do najvyššieho súdneho úradu vo svojich príslušných krajinách alebo ktoré sú uznávanými odborníkmi v oblasti práva a ktoré majú odborné znalosti alebo skúsenosti v oblasti práva Únie a medzinárodného práva verejného. Tieto osoby nie sú členmi, úradníkmi alebo ostatnými zamestnancami inštitúcií Únie, vlády členského štátu alebo vlády Spojeného kráľovstva.
- (3) Vzhľadom na spoločný návrh Únie a Spojeného kráľovstva týkajúci sa piatich osôb na funkciu predsedu rozhodcovského súdu a vzhľadom na príslušné návrhy Únie a Spojeného kráľovstva týkajúce sa desiatich osôb na funkciu členov rozhodcovského súdu,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zoznam 25 osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu rozhodcov podľa dohody o vystúpení, je uvedený v prílohe I.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. januára 2021.

V ... dňa ...

¹ [Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s.7.](#)

PRÍLOHA I

Rozhodnutie Spoločného výboru č. .../2020

Predsedia rozhodcovského súdu podľa dohody o vystúpení

p. Corinna Wissels
p. Angelika Helene Anna Nussberger
p. Jan Klucka
sir Daniel Bethlehem
p. Gabrielle Kaufmann-Kohler

Bežní členovia rozhodcovského súdu podľa dohody o vystúpení

EÚ:

p. Hubert Legal
p. Helena Jaderblöm
p. Ursula Kriebaum
p. Jan Wouters
p. Christoph Walter Hermann
p. Javier Diez-Hochleitner
p. Alice Guimaraes-Purokoski
p. Barry Doherty
p. Tamara Capeta
p. Nico Schrijver

Spojené kráľovstvo:

sir Gerald Barling
sir Christopher Bellamy
p. Zachary Douglas
sir Patrick Elias
dame Elizabeth Gloster
sir Peter Gross
p. Toby Landau QC
p. Dan Sarooshi QC
p. Jemima Stratford QC
sir Michael Wood